



Сколько будем платить за вывоз мусора? – стр. 2



Бесплатное лечение – большая поддержка – стр. 3



Как инвалиду открыть свое дело – стр. 4

ISSN 1407-9216



ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 89 (2820) Вторник, 14 ноября 2017 года

Розничная цена 0,50 EUR

+ СКАНВОРД И СУДОКУ

Чувство патриотизма прививается в семье



Сотрудница 29-го детского сада Ядвига Комаржинская со своими воспитанниками.

Елена Чурсина

Во время ноябрьских праздников «Латгалес Лайкс» решила выяснить, когда в человеке рождается чувство родины и можно ли его привить. За ответом мы отправились в дошкольные учреждения Даугавпилса.

(Окончание на 4-й стр.)

Город озарили тысячи огоньков

Александр Рубе

11 ноября в Даугавпилсе в пятый раз состоялось торжественное факельное шествие, посвященное Дню Лачплесиса. Сотни людей, десятки организаций и представители разных государственных структур не испугались промозглой погоды и собрались вместе, чтобы вспомнить о победе армии независимого Латвийского государства над войском Бермонта-Авалова в ноябре 1919 года.



Участницы танцевального ансамбля «Laismeņa».

За час до общего сбора во внутреннем дворе Даугавпилсского краеведческого и художественного музея более сотни юных яунсаргов дали клятву жить и трудиться во благо всего латвийского народа. Затем они встали в колонну вместе со своими старшими товарищами – земессаргами.

(Окончание на 7-й стр.)

Продолжаются традиционные встречи с земляками редакции газеты «Латгалес Лайкс»!

15 ноября

В Салиенском волостном управлении с 9.00 до 09.45
В Вецсалиенском волостном управлении с 10.00 до 10.30
В Силенском народном доме с 10.45 до 11.30
В Таборском волостном управлении с 11.45 до 12.15

Вы можете оформить подписку на 2018 год:

«Латгалес Лайкс» – € 30 на весь год.

«Реклама по пятницам» – € 40 на весь год.

В подарок – настенный календарь на 2018 год! Уважаемые читатели! Мы ждем вас! Приходите, спрашивайте, критикуйте, предлагайте и оставайтесь с нами в 2018 году!

Прогноз погоды

Сегодня и завтра в Даугавпилсе и Латгалии сохранится облачная погода, температура воздуха не поднимется выше +3 градусов. Ветер будет дуть со скоростью 4 м/с. В четверг ожидается ясный солнечный день, температура воздуха прогреется до +6. В пятницу небо снова затянут тучи, но дождя не предвидится.

Ночами минусовой температуры пока не ожидается.



ПОДОМЕТРИЯ – компьютерная диагностика нагрузки стоп, консультация ортопеда!

15 ноября, центр здоровья "Rudens", ул. Вентспилс, 31, Даугавпилс

Стоимость диагностики и консультации – 30 €. Возможность купить индивидуально подобранные ортопедические стельки.

Подробная информация на www.podometrija.lv



☎ 28222569

Частная клиника «Ģimenes veselība», Даугавпилс, ул. Гимназияс, 10

ПРИЕМ ПРОКТОЛОГА

Пятница, 17 ноября, с 8.00 до 19.00

Прием будет вести Lāzermedicīnas klīnika

Хирург-колопроктолог



С Картой Привилегий

Клиники на консультацию – скидка!

Предварительная запись на ПЛАТНУЮ консультацию по тел. 67374747, 67315316.



Хирург-колопроктолог
 Др. медицины
 Айгарс МАРТИНСОНС

Известны обладатели «Награды года»

Елена Чурсина

Комитет Даугавпилсской городской думы по вопросам культуры и образования был собран на внеочередное заседание, чтобы окончательно определить список выдающихся даугавпилчан, которые получат «Награду года».

На первом заседании комитета было выдвинуто предложение о награде лишь двух номинантов. Вопрос был отправлен на доработку и теперь список награждаемых следующий: «Награда года» и 285 евро за вклад в развитие Даугавпилса и высокие достижения в 2017 году полагается **Антонине Приедите** (категория «Развитие здравоохранения и сфера социального ухода»), **Ирена Войтане** получит награду в категории «Общественная деятельность», **Анджей Лебедев** — за достижения в спорте и **ООО «LDZ Ritošā sastāva serviss»** в категории «Народное хозяйство».

В категориях «Культура» и «Образование» в этом году награду вручать не будут.

Почетную грамоту и Серебряный знак почета (серебряную лилию) получат: реставратор, главный специалист Даугавпилсского краеведческого му-

зея **Станислав Грахольский**, организатор мероприятий активного отдыха **Александр Высоцкий**, краевед **Ина Кирничанская**, член общества «Клуб деловых женщин Даугавпилса Olīviņa» **Сандра Диманте**, заместитель заведующей 24-го дошкольного образовательного учреждения **Инесе Каптейне**, заведующая 17-м дошкольным образовательным учреждением **Сима Маскалюне**, заведующий хирургическим отделением Даугавпилсской стоматологической поликлиники **Дмитрий Шингарев**, заведующая 8-м отделением Даугавпилсской психоневрологической больницы **Тамара Абразович** и заведующая 3-м отделением Даугавпилсской психоневрологической больницы **Ирина Малыш**.

Торжественная церемония награждения состоится 17 ноября в Даугавпилском театре. ■

Бюджет города планируется на уровне прошлого года

Александр Рубе

В настоящее время работа над бюджетом города на 2018 год завершена более чем на 50%, причем основная часть расходов для предприятий самоуправления уже подсчитана. Об этом на пресс-конференции в Даугавпилсской думе рассказал заместитель председателя **Айвар Здановский**.

Главную сложность при расчете главного финансового документа города создает фактор увеличения минимальной заработной платы на 50 евро. С 1 января следующего года этот рост коснется и сотрудников предприятий самоуправления, поэтому бюджетной комиссии приходится с особой тщательностью проверять соответствующие графы расходов. В остальном приоритеты бюджета останутся неизменными, главным из которых, как и прежде, окажется образование.

«Из-за роста зарплат нам придется немного сократить ту часть бюджета, которую мы будем использовать на развитие города, — комментирует А. Здановский. — Помимо уже заявленных крупных проектов, оче-

видно, ничего нового в следующем году не предвидится».

Сумма заявленного финансирования со стороны думы для обществ капитала, партийных инициатив и разных городских организаций уже исчисляется 20 млн. евро. Далеко не каждая заявка получит поддержку, в особенности это касается популистских проектов со стороны партии «Согласия», сообщил А. Здановский. «Бюджет нужно составлять, основываясь на реальном положении дел. Очень легко сначала забросать всех лозунгами, но очень сложно потом искать деньги для города, чтобы не влезть в долги», — сказал он.

Бюджет Даугавпилса на 2017 год составил 113,8 млн. евро, увеличившись по сравнению с 2016 годом на 27 млн. евро. ■

Повысится тариф по вывозу мусора

Александр Рубе

С 1 января 2018 года повышение размера налога на природные ресурсы скажется на тарифе по вывозу отходов в Даугавпилсе. С нового года стоимость охоронения 1 кубометра несортированного бытового мусора составит 7,58 евро вместо нынешних 7 евро.



Фото автора.

В соответствии с решением Сейма от 23 ноября 2016 года, налог на природные ресурсы, который является единым для всех самоуправлений, будет увеличиваться до 2020 года. С января следующего года ставка будет увеличена с 25 до 35 евро за тонну (без НДС), а через 2 года — до 50 евро за тонну.

Налог на природные ресурсы является не единственным фактором, влияющим на финальный тариф. Также на счета влияют цена за захоронение бытовых отходов на полигоне и цена за охоронение

предлагаемая оператором. Тем не менее, если предположить, что эти графы расходов не будут увеличены на протяжении ближайших нескольких лет, то к 2020 году тариф все равно поднимется до 8,44 евро за кубометр.

С января следующего года также произойдет увеличение тарифа на вывоз небытовых отходов — до 9,59 евро за кубометр. При самом благоприятном сценарии рост этого показателя к 2020 году составит 18% и достигнет 11,31 евро за кубометр. ■

Пора точить коньки

Елена Чурсина
Кроме рождественских праздников на площади Виенибас снова появится каток с искусственным покрытием. Это подтвердил председатель Даугавпилсской городской думы **Рихард Эйгим** на пресс-конференции.

Председатель рассказал о переговорах с литовскими представителями об оборудовании катка на площади Виенибас и заверил, что каток будет установлен вовремя.

Также уже есть планы на 2018 год. При осмотре площади родилась идея задействовать зону, на которой расположены ели. Если будет техническая возможность, залыют и ее, и тогда можно будет кататься вокруг елочек. Р. Эйгим назвал эту идею



Фото Елены Иванцовой.

«Зимняя сказка».

Горожане неоднократно высказывали свои пожелания залива катка на стадионе «Локомотив». Когда-то он здесь суще-

ствовал, последний раз каток на стадионе заливали в 2001 году. Сейчас же препятствиями к оборудованию катка на «Локомотиве» служит неровный

профиль гаревой дорожки, очень мощное (и дорогое) освещение, отсутствие горячей воды и помещения для организации гардероба. ■

Установят камеры видеонаблюдения

Елена Иванцова

Даугавпилсская городская дума объявила конкурс по установке камер видеонаблюдения в нескольких оживленных местах города. Претенденты могут подавать заявки до 29 ноября. Закупка разделена на 11 частей — по количеству объектов, на которых планируется подключить к системе уличного видеонаблюдения.

Камеры установят в следующих местах:

- перекресток улиц 18 Новембра и Елгавас
- перекресток улиц Михозлса и Лачплеша
- в микрорайоне химиков, в парке напротив магазина «Beta»
- перекресток улиц Смилшу и Ятниеку
- перекресток улиц

- Кандавас и Виенибас
- перекресток улиц Лиела, Комунала и Достоевского на Гриве
- на Стропской эстраде
- на променаде в Стропах, в промежутке от пляжа «Stropu Vilnis» до Даугавпилсской региональной больницы.
- в парке у озера Пороховка в микрорайоне химиков.

Награду «Человек года» получают четверо краславчан

Самоуправление Краславского края получило от жителей заявки на выдвижение кандидатов на получение награды «Человек года».

На номинацию «Жизненный вклад» были поданы заявки на 8 претендентов, на номинацию «Человек года» самоуправление — на 10.

Комиссия оценила претендентов и вынесла решение: победителем конкурса в номинации «Жизненный вклад» единогласно признана Мара Миглана — бывший руководитель Извалтской и Удришской волостей. В номинации «Человек года» члены комиссии единогласно поддержали троих претен-

дентов: Светлану Ляксу-Тиминскую (заведующая отделом обработки и комплектовки фонда центральной библиотеки Краславского края), Анастасию Платаце (руководитель Извалтского дома культуры) и Анну Спруге (ветеринарный врач).

Награды будут вручены на торжественном мероприятии, посвященном годовщине провозглашения Латвийской Республики, которое состоится 17 ноября в Краславском доме культуры. ■

<p>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Редакторы Латгалес Лайкс Елена Иванцова Latgales Laiks Инесе Минова</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930.</p>	<p>Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185</p>	<p>АВТООТВЕТЧИК 65423424</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"</p>
	<p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Регистрационный № 41503004556</p>	
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>☐ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>	<p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления — Ивета Валпетере</p>		

Сениоры используют бесплатное лечение в стационаре

Эгита Терезе Йонане

В Даугавпилсской региональной больнице большинство пациентов – пенсионеры, которые в первые 3 или 4 дня в стационаре могут лечиться бесплатно, не оплачивая пациентский взнос. Эти расходы за пенсионеров берут на себя Даугавпилское городское, Даугавпилское краевое и Илукстское краевое самоуправления. Если еще добавить оплаченный государством один день, когда пациент поступает в больницу, то получается бесплатных 4 или 5 дней. В разговоре с пожилыми людьми выяснилось, что не все пенсионеры используют это бесплатное лечение.

Большая поддержка для тех, у кого маленькие пенсии

Даугавпилчанка Леокадия Подьяво (80 лет) в больнице лечится, по крайней мере, раз в год. Проработав всю жизнь в торговле, не берегла здоровье, поэтому сейчас надо бороться с сердечными болезнями и одышкой. Пожилая женщина говорит, что в последние 4 года медики Даугавпилсской больницы ее буквально спасают. Уходом женщина довольна. По большей части, она в стационаре проводит 3 или 4 дня, потом отправляется домой. «Больница бесплатная, потому что за все платит Даугавпилсская дума, также мне, как малообеспеченному лицу, предоставляют пособие на лекарства и оплату квартиры, могу заплатить за отопление», – рассказала Леокадия.

Алоиз Анчс (66 лет), живет в Биркинели, долгие годы работал в музее Яниса Райниса. Он признал, что о бесплатном лечении в стационаре не знал. «Я не знал, что за мое лечение платит Даугавпилсская краевая дума. У меня пенсия маленькая, поэтому это является большой поддержкой», – говорит мужчина. Так как он страдает хроническим заболеванием и часто испытывает боль, то, по крайней мере, раз в год лечится в больнице.

Не надо платить за срочные операции и лекарства

Самоуправления назначили еще несколько других, связанных со здравоохранением, по-



Наталья Дегтярева говорит, что пациента излечивает и доброе слово.

собий сениорам. Специалист по общественным отношениям социальной службы Марина Горкина рассказала, что городская дума многим группам жителей пособиями компенсирует полисы страхования здоровья, медикаменты, приобретение очков, взрослых подгузников, медицинского оборудования, протезирования зубов, услуги стоматологии, одноразовые медицинские манипуляции, помогает оплатить операцию, услуги ортодонта и другие расходы.

Упомянутые виды поддержки получают отдельно живущие пенсионеры, имеющие статус малообеспеченных, и доходы которых не превышают 170-265 евро в месяц. Самоуправление присуждает компенсацию 15 евро на транспортные расходы, если пенсионер лечится



Самоуправление оплачивает лечение пенсионеров первые 3-4 дня.



Если пенсия маленькая, трудно заплатить за лечение, говорит Алоиз Анчс.

не в Даугавпилсе. Даугавпилсская дума первый год оплачивает даугавпилчанам и срочные операции, либо операции в срочном порядке – не более чем 1500 евро на одного человека.

Даугавпилсская краевая дума, в свою очередь, раз в год присуждает пособие здравоохранения для нуждающегося лица, оно не превышает 36 евро. Социальная служба рассматривает также и отдельные случаи, в том числе и поддержку на проведение серьезных операций, рассказала исполнительный директор Ванда Кезика.

И Илукстская краевая дума предоставляет поддержку для



Леокадия Подьяво благодарна самоуправлению, что пенсионеры могут лечиться бесплатно.

решения отдельных ситуаций, например, на проведение глазных операций вплоть до 100% от установленной в государстве минимальной заработной платы, говорит руководитель социальной службы Ингуна Сваране. Также оказывается помощь сениорам в случае онкологических заболеваний.

Необходим транспорт от больницы до дома

Член правления Даугавпилсской региональной больницы Рейнис Йокст и старшая медсестра Наталья Дегтярева признали, что сениорам, особенно сельским жителям, необходим бесплатный транспорт, чтобы попасть домой после лечения

ДЛЯ СПРАВКИ

● Даугавпилсская городская дума и Илукстская краевая дума оплачивают лечение пенсионеров и в Даугавпилсской региональной больнице, и в других больницах Латвии

● Даугавпилсская краевая дума в этом году покроет расходы пациентов за лечение пенсионеров в течение 4, а не 3 дней, и только в стационаре ДРБ

● В Даугавпилсской региональной больнице в этом году лечились 3386 сениора из города (на 845 больше, чем в прошлом году) и 615 сениоров из Даугавпилсского края (на 15 меньше, чем в прошлом году)

● При поддержке самоуправления 123 пациента в этом году бесплатно лечились в других стационарах Латвии

● Илукстская краевая дума в этом году уже оказала поддержку 126 сениорам, которые выбрали Даугавпилсской региональной, Екабпилсской региональной больниц, а также больницы им. Страдиня.

в стационаре, а также компенсация части расходов (это 31 евро), которыми пациент оплачивает операции в стационаре. Также в стационаре лечатся пациенты, которым необходима нормальная одежда, а больнице, особенно отделению паллиативного ухода, необходимы функциональные кровати и технические вспомогательные средства, в том числе и инвалидные коляски.

Необходимо провести дискуссию по поводу увеличения пособий здравоохранения, признала Марина Горкина. ■

€15

ЧИТАЙ И ВЫИГРЫВАЙ!

14.11.

Разрешение на проведение лотереи № 4698.

Во всех номерах «Латгалес Лайкс» до 19.12.2017 будут публиковаться анкеты с изображением банкнот разного достоинства. Вырезав эти анкеты, заполнив их и прислав в редакцию, вы становитесь участником лотереи, 20 победителей которой получают за свою «счастливую банкноту» реальные деньги.

1-й розыгрыш 10.00

26 октября

(участвуют анкеты за октябрь)
5 денежных призов

2-й розыгрыш 10.00

30 ноября

(участвуют анкеты за ноябрь)
5 денежных призов

Финальный розыгрыш 10.00

Рождественский*

21 декабря

(участвуют все присланные анкеты)*
10 денежных призов

*ДЛЯ УЧАСТНИКОВ ЛОТЕРЕИ, КОТОРЫМ НЕ УДАЛОСЬ ВЫИГРАТЬ В ОКТЯБРЕ И НОЯБРЕ, БУДЕТ ЕЩЕ ОДИН ШАНС ПОЙМАТЬ СВОЮ УДАЧУ!

Каждый участник лотереи может прислать или принести в редакцию неограниченное количество анкет.

Ждем вас в редакции: г.Даугавпилс, ул. Саулес, 71 б, LV-5401, тел. для справок 65422134, моб. 29454560. Заполненные анкеты можно также опустить в почтовый ящик «Латгалес Лайкс» в Резекне у входа в типографию «Латагалес друка»; на автостанциях – в Преиля (снаружи, у входа); в Илуксте; в Краславе (внутри помещения), и в Даугавпилсе: в киоске № 29 SIA "VELTE D" в т/ц "Ditton nams", в микрорайоне химиков – магазин "Rimi" (ул. Смилшу, 92 б); на Новом Форштадте – магазин "Mego" (ул. Авеню, 26); в магазине "Mego" (ул. Валкас, 1а, у входа); в т/ц "DITTON NAMS", в магазине "NARVESEN" (возле эскалатора).

Желаем удачи!

Имя, фамилия _____ Род занятий _____

Адрес _____

Тел. _____ Газету покупаю Выписываю

Разрешаю использовать свои данные для проведения лотереи.

Чувство патриотизма прививается в семье

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Роль семьи

Все воспитатели детских садов подчеркивают, что в вопросах патриотизма важна роль семьи, в которой растет ребенок. Именно родители способны заложить основы патриотических чувств, ощущения родины. А дошкольное учреждение служит помощником, способным направить в нужное русло. «Главное, найти золотую середину в этом вопросе, — говорит заместитель заведующей 17-го детского сада Велта Прокофьева. — Такие базовые понятия вводятся ненавязчиво, через действия окружающих». Сотрудники этого детского сада организуют домашние, семейные вечера. Точно такие же, какие были у наших предков, когда собиралась вся семья — дети пели и играли, а родители занимались рукоделием. Как рассказывает В. Прокофьева, семьи активно принимают участие в таких посиделках, учатся общению друг с другом, рукодельничают.

Эту мысль поддержала и воспитательница 29-го детского сада Наталья Читалкина: «Начинать надо с малого — с отношений в семье, с отношений со сверстниками, а затем следует перехо-



Вместе с воспитательницей Ренатой Шарко дети на польском языке изучают географию родного города.

дить на восприятие города, страны». Детские сады активно участвуют в патриотических мероприятиях, готовят концерты, выставки, участвуют в факельном шествии. Чувство родины так и «прививается» — через традиции и народную мудрость.

Знаки силы

Детям, как рассказывают заведующие дошкольных учреждений, нравятся встречи с представителями Земессардзе, Яунсаргов, занятия с пограничниками и кинологами. Все дошкольные учреждения ежегодно проводят подобные мероприятия. Демонстрация муже-



Заведующая 17-м детским садом Сима Маскалюне хвалит творения своих подопечных.

ственности профессии, по мнению заместителя за-



Инесе Каптейне показывает символ сада, сделанный одним из отцов.

Инесе Каптейне, является самой важной составляющей подобных встреч. В воспитательном процессе важна роль мужчины, а большую часть времени ребенок проводит в женском окружении, как дома, так и в саду.

Накануне Дня Лачплесиса воспитанники 24-го дошкольного учреждения вместе с отцами торжественно зажгли «знаки силы», расположенные во дворе.

«Как таковой, День отца отмечается в сентябре, — рассказывает И. Каптейне. — Но в нашем дошкольном учреждении уже стало традицией именно в ноябре проводить методические мероприятия, в которых активно участвуют папы». «Знаки силы» стали для этого детского сада национальным лейтмотивом, им посвящены

выставки и занятия.

Двойная «праздничная» нагрузка выпадает на 29-й польский детский сад, ведь День независимости Польши совпадает с Днем Лачплесиса в Латвии, но такая суета только в радость, говорят его сотрудники. Этот сад — яркий пример сочетания двух национальных культур. Здесь активно используется модель параллельного обучения: на польском и латышском языках. Модель удачно пронизывает весь образовательный процесс и даже внешний вид учебного заведения — латышская патриотическая атрибутика всегда рядом с польской. Поляки Даугавпилса — образец того, как, уважая свою историческую родину, можно не забывать и о родине, Латвии. ■

Каждый имеет право работать

Елена Чурсина

Физиотерапевт Юрий Васильев рассказал и показал, как человек с ограниченными возможностями может открыть свое дело и работать. Консультация прошла в рамках мероприятия «День открытых дверей для людей с инвалидностью».

Даугавпилсский филиал Государственного агентства занятости совместно с социальной службой Даугавпилса, Деменским волостным управлением и самоуправлением Илукстского края осуществляют проект «Дни работодателей Европы». В рамках проекта соискатели работы — люди с ограниченными возможностями — посетили некоторых работодателей Даугавпилса. Одно из направлений этого проекта — трудоустройство людей с ограниченными возможностями.

«Это возможность для предприятий показать свою социально активную позицию и ответственность», — рассказывает Илона Звонкова, организатор мероприятия ГАЗ в

Даугавпилсе. По ее словам, это может быть частичное трудоустройство или временное, главное, дать людям возможность поработать. Людям с ограниченными возможностями мероприятие дает шанс познакомиться с рабочей средой, узнать о профессиях, в которых они хотели и могли бы работать.

Желание участвовать в проекте изъявили немногие работодатели, в основном, это общественные организации — Общество инвалидов Даугавпилса, SIA «Katoms» и Центр социальной помощи Демене. Илона Звонкова благодарит партнеров по сотрудничеству, которые предоставили транспорт для посещения работодателей за пределами города.

Среди немногих работодателей, активно участвовавших в мероприя-



Юрий Васильев.

тии, Юрий Васильев — самозанятое лицо, физиотерапевт. Он сам является инвалидом по зрению, но это не помешало ему в рамках другого проекта ГАЗ написать бизнес-план и оборудовать массажный кабинет. Теперь Ю. Васильев оказывает услуги классического массажа и готов создать еще одно рабочее место, т. к. нуждается в помощнике. Сейчас у него 5-7

клиентов в день — показатель небольшой, но, по словам Васильева, когда клиентов много — это уже работа в ущерб качеству.

Работодатель подробно рассказал интересующимся, что нужно для оборудования небольшого массажного кабинета, где он все приобретал и по какой цене, какие модели массажного стола и кресла удобнее всего для работы. Его кабинет обо-

рудован с оглядкой на индивидуальные особенности. У него плохое зрение, поэтому весы, термометр, прибор для измерения давления — «говорящие», причем почти вся аппаратура «говорит» на государственном языке.

Всех участников мероприятия заинтересовала возможность открытия своего дела. Илона Звонкова объяснила присутствующим, в каком по-

рядке осуществляется реализация проекта «Мероприятия по поддержке коммерческой деятельности или самозанятости». Претендент должен написать бизнес-план, ему предоставляется 20 бесплатных консультаций, в случае подтверждения — грант в размере 3000 евро и шести минимальных зарплат для поддержки. «Если честно, после написания проекта и отправки его в Ригу на конкурс, надежды, что получу грант, не было», — признается Юрий Васильев. — Но мне повезло, бизнес-план был хорошо написан».

Илона Звонкова подчеркнула, что у каждого есть право открыть свое дело и претендовать на помощь агентства занятости. Люди с ограниченными возможностями попадают под некоторые проекты ГАЗ, например, по субсидированию рабочих мест. В последнее время, по словам И. Звонковой, тенденция улучшилась — почти каждый день человек с инвалидностью снимается с учета в ГАЗ, потому что находит работу. ■

У краславчан есть свой дворец культуры

Эгита Терезе Йонане
Краславский дом культуры осень встретил с обновленными стенами внутренних помещений. Сотрудники учреждения и участники коллективов сами работали кистями, чтобы в начале ноября праздничным концертом отметить 50-летний юбилей здания.

От клуба до дома культуры

В архивах нет документов, где фигурировал бы конкретный год основания дома культуры. Те не менее, краславчане допускают, что культурная жизнь в Краславе началась, по крайней мере, 70 лет назад.

Одна из справок Даугавпилсского архива свидетельствует, что нынешнее здание было сдано в эксплуатацию в 1967 году. Известно, что первый дом культуры находится на месте, где стоял старое, уже снесенное здание спортивной школы.

Первые коллективы — театры, оркестры, хоры и т. д. — под одной крышей собирало Краславское латышское общество, которое уже во времена Улманиса работало очень активно, говорит руководитель художественного отдела Краславского ДК Инга Кавинская.

Архивные справки свидетельствуют о том, что позже, в советские времена, у здания были разные названия — клуб рабочих, народный дом, дом культуры, но краславчане обычно его называют дворцом культуры.

История достойна исследования для следующих поколений, но сейчас люди дома культуры пишут свою историю с новыми традициями, говорит Волдемар Варславанс, который руководит и любительским театром «Smalkais stils», и мероприятиями.

Руководитель Краславского ДК Валда Тимуле рассказывает, что вместе с партнерами по сотрудничеству они организуют городские праздники и праздничное мероприятие в честь Дня провозглашения независимости Латвии, которое проходит в переполненном зале при участии известных латвийских исполнителей. В этом году с днем рождения Латвии поздравят братья Аузансы и «Slavenais Jersikas Orķestris». Сейчас краславчане полюбили праздник улицы Бривибас, который проходит 4 мая, в



Краславский дом культуры сдан в эксплуатацию в 1967 году.



Кистями работают (слева) Волдемар Варславанс, Инга Кавинская и Валда Тимуле.

ДЛЯ СПРАВКИ

В Краславском доме культуры действуют 4 танцевальных коллектива, 2 хора, женский вокальный ансамбль, женский танцевальный коллектив сениоров, любительский театр, ансамбль духовной музыки, ансамбль русской песни, кружок сениоров, художественная студия, фотостудия, клуб мам, кружок Краславского детского и юношеского центра, и др.

День восстановления независимости Латвийской Республики, и день, когда чувствуют новорожденных горожан.

Жители края часто посещают школьные концерты и мероприятия нацменьшинств.

При посредничестве ДК и его бывшего директора Язепа Добкевича более 40 лет проходят художественные пленэры, которые посещают корифеи мира искусства Янис Стрейч и Освальд Звейсалникс. Обоим очень нравится здесь бывать. «Краслава — благодарное место для поисков в искусстве, и краславчане очень сердечные и гостеприимные», — говорит Я. Стрейч. В свою очередь, Освальд Звейсалникс благодарен за выставки в доме культуры.

Вращивают основоположников культуры

Руководитель Даугавпилсской танцевальной студии Александр Лукша, хореограф Марта Кирилова, художница по текстилю Ингуна Левша — они и еще десятки других краславчан стали основоположниками культуры, благодаря участию коллективах дома культуры, говорит Инга Кавинская.

Любительские коллективы, в которых участвуют и городские, и сельские жители, участвуют в праздниках, побеждают на показах и представляют родной край на общих праздниках песни и танца.

Краславский ДК является домом для любительских коллективов, говорит участница женского хора «Nova» и вокального ан-

самбля «Noktirne» Скайдристе Гасперовича. «Для коллективов репетиции и концерты — это одно творческое приключение под крылом Валды Тимуле. Она заботится о нарядах, транспорте, празднике и у нее всегда найдется доброе слово, чтобы вдохновить», — отмечает Скайдристе.

Все идеи, которые рождаются в семье дома культуры, поддерживает Краславская краевая дума, добавляет В.Тимуле.

«Зрители тоже любят дом культуры. Об этом свидетельствуют полный зал на торжественных мероприятиях в честь государственных праздников, театральных представлениях. Празднуя 25-летний юбилей любительского театра и выражая уважение зрителю, в следующем году мы поставим пьесу Рудольфа Блауманиса. Какую — это будет сюрпризом», — говорит В. Варславанс, пожелав людям дома культуры неисчерпаемой радости в работе. А В. Тимуле выражает надежду, что Краславскому дому культуры и в последующие 50 лет получится объединять краславчан. ■

Ливанские предприниматели присуждают стипендии

Эгита Терезе Йонане
Ливанские предприниматели и Ливанская краевая дума разделила фонд стипендий.

Поддержку получают 25 молодых людей края, которые изучают медицину, ветеринарную медицину, информационные технологии, энергетику и другие сферы, рассказала заместитель председателя Ливанской краевой думы Гинта Краукле. В этом учебном году будут выплачены стипендии размером от 1000 до 3500 евро.

Предприниматели в этом году в фонд стипендий пожертвовали 43 200 евро. Среди тех, кто больше всех поддерживает студентов, предприятия «Light Guide Optics International», «Līvānu kūdras fabrika», «Hansahold», «RNS-D», «Līvānu mājas un loģi», присяжный нотариус Гунта Даугавиете, депутат 12 Сейма Янис Клаужс. ■

Дети получают подарок на столетие Латвии

Илукстская краевая дума выделила финансирование на подарочные комплекты, которые получат дети, родившиеся в 2018 году, в год столетия Латвии.

За средства самоуправления в размере 637 евро будут подготовлены 60 подарочных комплектов. По подсчетам зага Илукстского края, в последние 5 лет в крае рождалось 47-60 детей, в 2018 году прогнозируется рождение около 60 малышей.

Исполняющая обязанности руководителя отде-

ла образования, культуры и спорта Санита Плоне рассказала, что самоуправление подарит новорожденным закладки с надписью «Gaidots», вытканые бебренискими мастерицами, и монету-открытку, посвященную детям и Илукстскому краю, ее разработала Сармите Богданович. ■

В Краславском крае ремонтируют уличное освещение

В Краславе на ул. Извалтас было отремонтировано уличное освещение, в этом году еще планируется заниматься улучшением инфраструктуры освещения в Индре, скоро будет проведена закупка.

Исполнительный директор самоуправления Краславского края Янис Гейба рассказал, что ремонт освещения ул. Извалтас предложили жители. Строительные работы, а также восстановление некоторых фонарей на дорогах улиц, обошлось в 4000 евро. Работы выполняло местное предприя-

тие самоуправления «Lābiekārtošana K». На проекты уличного освещения нельзя привлечь средства фондов ЕС, поэтому самоуправление самостоятельно занимается этими работами, сообщил Я. Гейба.

Улучшить освещение постепенно планируется также в Аулее и других поселках края. ■

Первый банкомат с латгальским языком

4 ноября в центре Риги банк «Citadele» презентовал первый банкомат Латвии, в котором выбор языка включен и латгальский язык.

Такой шаг был предпринят с заботой о клиентах, для которых важна латгальская идентичность, отметила руководитель отдела внешних коммуникаций «Citadele» Байба Абелниесе.

На презентации председатель правления банка Гунтис Белявский сказал, что латгальский язык был доступен клиентам сначала в мобильном приложении. Отзывы были положительными, поэтому приняли решение о наличии латгальского языка и в банкоматах.

Язык, включенный в банкомат, оценила профессор Латвийского университета Янина Курсите-Пакуле, которая признала его понятным и удобным. Также

банкомат с латгальским языком положительно оценил солист группы «Dabasu Dīrovs» Арнис Слобожанин, депутат Сейма Яuris Вилюмс и другие знатоки латгальского языка, которые были приглашены на презентацию.

Всего у банка «Citadele» 163 банкомата, и это третья по величине сеть банкоматов в Латвии.

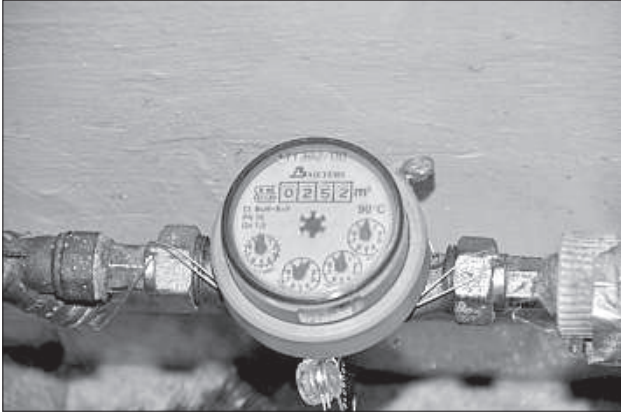
В банкомате также доступно обслуживание на латышском, русском и английском языках.

В прошлом году версия мобильной аппликации банка «Citadele» на латгальском языке была номинирована на награду латгальской культуры «Voņuks 2016» за популяризацию латгальского языка. ■

**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv**

? Замена счетчиков на воду

— Меняет ли предприятие «Daugavpils ūdens» счетчики на воду? Можно ли включить плату за эту услугу в счет? — спрашивает Алексей.



Отвечает ИС:

— ООО «Daugavpils ūdens» обеспечивает бесплатное снятие и верификацию счетчиков на воду, которые находятся в вводной части жилого дома или коммерческого объекта, так как это измерительные аппараты коммерческого учета. Если счетчик находится в квартире или частном доме, предприятие такую услугу не оказывает. Поместите объявление в газету «Латгалес Лайкс» или «Реклама по пятницам», о том, что ищете компании, которые меняют счетчики на воду.

? Коммунальное кладбище

— Расширена территория коммунального кладбища. Закупает ли самоуправление землю? Определяет ли она новую защитную зону? — спрашивает Сандра.

Отвечает руководитель Даугавпилсского строительного управления Валерий Лякса:

— Коммунальное кладбище расширяется, то есть, вырубается деревья и установлен забор. Работы проводятся в соответствии с территориальным планированием Даугавпилса, поэтому на границе кладбища защитные полосы уже определены. Земля принадлежит самоуправлению, поэтому новые территории не докупаются.

? Линии маркировки

— Как часто надо восстанавливать линии маркировки улиц (на середине проезжей полосы, пешеходном переходе и т. д.)? Задерживают ли погодные условия восстановление линий этой осенью? Линии маркировки плохо видны на улице Дзинтару и Веселибас, — спрашивает Сандра.



Отвечает заместитель руководителя управления коммунального хозяйства Артур Джериньш:

— Линии маркировки на улицах восстанавливают по необходимости и при доступности финансирования. Погода должна быть сухой, а температура воздуха должна составлять, по крайней мере, +10°C. По улице Веселибас маркировку восстановят, когда завершится проект по модернизации трамвайной инфраструктуры. В свою очередь, по улице Дзинтару маркировку восстановим в следующем году весной. Водители должны быть осторожны — если маркировки нет, надо визуальным образом разделить проезжую часть на две половины и ехать по правой стороне.

? Компенсации обезлесения

Кабинет Министров изменениями в законодательстве постановил, что в дальнейшем компенсации хозяину за уменьшение выделяемого углекислого газа вследствие процесса обезлесения будут выплачиваться за лес, выращенный не только на своей земле, но и находящийся в собственности других лиц. Чтобы получить эту компенсацию, заявителю необходимо подать письменную доверенность владельца леса о признании лесонасаждений компенсируемым. Такая доверенность предоставит право человеку, который не является владельцем леса, право выращивать лес. Изменения определяют, что в дальнейшем компенсируемыми лесонасаждениями будут признаны также и натурально выращенные и ухоженные лесонасаждения берез.



Также уточнен коэффициент расчета компенсаций обезлесения для инвестиционных проектов, которые будут профинансированы или софинансированы из фондов ЕС. То есть, если софинансирование ЕС будет составлять по крайней мере 20% от общего размера инвестиций, будет применяться коэффициент «0», также, как и в софинансируемых государством и самоуправлением проектах.

Больше можно узнать, обратившись в Южнолатгальские отделы центра лесных консультаций — 26459513 (Краслава), 25468419 (Даугавпилс), 26410476 (Прейли).

Эти и другие изменения начнут действовать после их публикации в издании «Latvijas vēstnesis».

? Об автобусных остановках

Специалист общественных отношений ООО «Latvijas autoceļu uzturētājs» Микс Лусис информирует, что поддержание автобусных остановок будет проведено соответственно классу поддержания дорог.



Например, остановки на дорогах класса А убирают 4 раза в месяц, класса В — 2 раза, дорогах классов С и D — 1 раз в месяц.

Зимой от снега очищаются и места остановок, и подъездные пути, летом косят траву.

Учет задач поддержания автобусных остановок ведется в журнале приема работ конкретной автодороги, а не для отдельной остановки.

На государственных дорогах почти 10 000 скамеек на остановках, а самих остановок еще боль-

ше. Законодательство определяет, что на дорогах класса А остановки должны быть оборудованы дорожными знаками, скамейками и урнами для мусора, в свою очередь, для дорог низкого класса нет требований устанавливать скамейки и урны. Если исторически остановка с навесом, тогда ее поддерживают соответственно доступному финансированию в рамках ежедневного поддержания автодорог. В 2016 году предприятие «Latvijas autoceļu uzturētājs» отремонтировало, сменило, снесло или построило примерно 100 павильонов автобусных остановок, которые обошлись в 324 700 евро (с НДС).

? О вызове полиции



Даугавпилсская полиция самоуправления информирует, что инспекторы, получив вызов от жителей, прибывают на место происшествия в рамках своей компетенции и границ возможностей. Реальное время прибытия зависит от разных факторов, например, полиция самоуправления находится в другом месте происшествия. На оперативность влияют и осложняющие дорожного движения, например, закрытый подъездный путь, плохое дорожное покрытие, отсутствие проезжей части, поломка машины и т. д.

? Опасное здание

— В Даугавпилсе по улице Инженеру, 3, у магазина «Beta» находится необжитое здание, которое является опасным. Но туда заходят ученики, они курят, шумят. Просим самоуправление, либо владельцев ограничить проникновение людей в здание, — информировали анонимные читатели.

Отвечает руководитель Даугавпилсского строительного управления Валерий Лякса:

— Поручим владельцу здания привести его в порядок, чтобы вход чужим людям в эту собственность был невозможен.

Благодарность



Спасибо за новую игровую площадку в сквере по улице Кандавас в Даугавпилсе! — позвонила Светлана.

Текст и фото Э. Т. Йонане

Город озарили тысячи огоньков

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Торжественный круг по центральным улицам и до площади Виенибас, возглавляемый представителями 34-го артиллерийского батальона Земессардзе и танцевального ансамбля «Laisteme», начался вовремя. Торжественную музыку играл профессиональный духовой оркестр «Даугава». По ходу маршрута участников ожидало несколько приятных сюрпризов. У здания муниципальной полиции в честь легендарного полковника Фридриха Бриедиса был поставлен почетный караул, а старый корпус Даугавпилсского университета порадовал специальной праздничной иллюминацией.



В шествии участвовали тысячи человек.

На площади Виенибас факелы были установлены в форму, образующую контур Латвии. Из-за ветра зажигание свечей ока-

залось невозможным, но это никак не повлияло на теплую атмосферу, царившую вокруг. Следом за приветствиями



Фото автора.

Ученики и педагоги средней школы центра.

председателя Даугавпилсской думы Рихарда Эйгима и и. о. командира 34-го артиллерийского батальона Земессардзе Анато-

лия Дерюгина, на сцену вышел мужской вокальный ансамбль «Dobeles zemessargi» 51-го пехотного батальона Земессардзе. ■

ОБЗОР СОБЫТИЙ В ЛАТВИИ ЗА НЕДЕЛЮ

Солвиту Аботиню исключили из партии

Правление коалиционной партии «Единство» решило, что Арвилс Ашераданс все же останется на посту министра экономики, в свою очередь, нынешний руководитель фракции Сейма Солвита Аболтиня исключена из партии, пишет lsm.lv.

А. Ашераданс еще в этом году планировал вернуться в Сейм, чтобы взять на себя должность руководителя фракции Сейма «Единство». По его словам, С. Аболтиня дискредитировала процесс выдвижения кандидата на пост министра экономики, поэтому правление договорилось исключить ее из партии. А. Ашераданс, который сохранит должность председателя «Единства», решил остаться на посту министра, а на должность руководителя фракции будут оценивать кандидатуру Хо-сама Абу Мери.

В крестьянских хозяйствах констатируют нарушения

Государственная инспекция труда этой осенью провела проверки в крестьянских хозяйствах, в 50% хозяйств констатировали нарушения охраны труда. Проверки проведены, так как число несчастных случаев

работников в сельском хозяйстве в последние годы возросло, к тому же каждый год были летальные случаи – в прошлом году погибло 5 человек. Самые распространенные причины травм – невнимательность при работе с сельскохозяйственной техникой и падения с высоты.

Самоуправление запретило доступ к portalу «Bauskas Dzīve»

Баусская краевая дума запретила доступ с компьютеров самоуправления на интернет-портал местной газеты «Bauskas Dzīve». Запрет вступил в силу неделю назад, сообщает lsm.lv. Он объясняется тем, что в комментариях нередко очерняются и работники, и самоуправление. Большинство нелестных комментариев пишутся с IP адреса, который зарегистрирован в думе.

Просят сохранить бюджетные места для студентов

Для высшего образования в бюджете следующего года не предусмотрено дополнительное финансирование в связи с повышением ставки обязательных взносов социального страхования. Из-за нехватки финансирования может снизиться количество бюджетных мест. Поэтому

Объединение студентов Латвии с письмом обратилось к ответственным сторонам, информирует lsm.lv.

8 ноября комиссия Сейма по образованию решила просить ответственную комиссию Сейма по бюджету присвоить недостающее финансирование из средств на непредвиденные случаи (примерно 250 000 евро), чтобы количество бюджетных мест в высших учебных заведениях не сокращалось.

Правительство отклонило предложение объединить «Lattelecom» и LMT

Правительство Латвии решило не объединять телекоммуникационные предприятия «Lattelecom» и «Latvijas Mobilais telefons» (LMT). Министр экономики Арвилс Ашераданс признал, что для этого решения есть политическая основа, оно диаметрально противоположно предложению Министерства экономики объединить частично принадлежащие стране телекоммуникационные предприятия, пишет lsm.lv. Он отмечает, что совладелец «Lattelecom» и LMT, скандинавский телекоммуникационный концерн «Telia», уже предупредил, что в случае негативного решения можно действовать радикально, то есть продать свои части в этих предприятиях. ■

**ПОДПИШИСЬ
СРАЗУ НА ВЕСЬ 2018 год
со СКИДКОЙ!**

Стоимость подписки на газету **LATGALES LAIKS**

НА МЕСЯЦ	НА ПОЛГОДА	НА 9 МЕСЯЦЕВ	НА ГОД
€ 4,50	€ 27,00	€ 40,50	ВАША ЦЕНА € 40,00 (ЭКОНОМИТЕ € 14,00)

	НА МЕСЯЦ	НА ГОД
Для юридических лиц:	€ 6,00	ВАША ЦЕНА € 60,00 (ЭКОНОМИТЕ € 12,00)
Для пенсионеров и инвалидов всех групп:	€ 3,50	ВАША ЦЕНА € 30,00 (ЭКОНОМИТЕ € 12,00)

Стоимость подписки на газету **РЕКЛАМА**

	НА МЕСЯЦ	НА ГОД
Для частных лиц:	€ 4,50	ВАША ЦЕНА € 40,00 (ЭКОНОМИТЕ € 14,00)
Для юридических лиц:	€ 6,00	ВАША ЦЕНА € 60,00 (ЭКОНОМИТЕ € 12,00)

С газетой «Латгалес Лайкс» вам всегда повезет!

ПРЕДЛАГАЕМ НЕСКОЛЬКО УДОБНЫХ СПОСОБОВ ОФОРМЛЕНИЯ ПОДПИСКИ!

1. Перечисли на счет SIA Latgales Laiks, LV45UNLA0005009467898 (SEB Banka) reģ. Nr. 41503004556 указанную сумму.

В платежном поручении обязательно укажи:

- * имя и фамилию абонента,
- * точный адрес доставки с правильным почтовым индексом,
- * индекс газеты: 3007 – для «Latgales Laiks»,
3008 – для «Латгалес Лайкс»,
3031 – для «Reklāma Piektdienās».

* персональный код абонента и номер телефона.

2. Приходи в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе с понедельника по четверг – с 8.00 до 17.00, в пятницу – с 8.00 до 15.00. (Справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

В подарок получи фирменный настенный календарь на 2018 год.

3. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, почтальонами, в Интернете www.latgaleslaiks.lv, www.pasts.lv/abone – до 28 декабря и по бесплатным телефонам 67008001, 27008001 – до 28 декабря. За оформление подписки берут плату в размере: на почте – € 0,71, у почтальона – € 0,92 за каждое оформление абонента.

4. Подписаться можно и во время традиционных осенних встреч с земляками в волостях.



Денис Васильев стал шестым в Японии

На этапе серии гран-при по фигурному катанию «NHK Trophy», завершившимся 12 ноября в Осаке (Япония) Денис Васильев стал шестым из 11 участников.

В короткой программе Денис набрал 76,51 балла и перед произвольной программой находился на 8-м месте. На следующий день Д. Васильев набрал – 158,29 баллов и стал пятым, а по сумме двух выступлений расположил-

ся на 6-й позиции (234,80 балла).

В произвольной программе Денис установил личный рекорд. Рекорд в сумме у него составляет 239 балла, который был установлен 1 апреля 2017 года на чемпионате мира. ■

«Локомотив» тащится в конце

«Локомотив/ДТ» терпит очередное поражение в чемпионате 1-й национальной волейбольной лиги. Дома 11 ноября даугавпилчане капитулировали перед «Цесисом» – 1:3 (18:25, 23:25, 25:18, 25:19).

Самым результативным с 16-ю очками в команде стал Денис Павлов, далее следуют: Руслан Ефимов – 15, Эдгар Тишко – 11, Эдмунд Колосовский – 9, Константин Марченко – 6, Максим Тележников – 2.

Во второй национальной лиге «Екбпилс юнио-

ры» на своем поле обыграли «Мадону» – 3:0. «Резекненский край» вырвал победу у РВШ – 3:2.

За день до победы, оба латгальских клуба были вынуждены терпеть поражение. Команда края от Мадоны – 1:3, а юниоры от «Кулдиги» – 2:3. ■

«Резекне» без поражений

В высшей лиге чемпионата Латвии по футзалу «Резекне» выигрывает третий матч подряд. 11 ноября латгальцы обыграли «New Project» – 4:3.

Пропустив гол первыми, «Резекне», сразу после перерыва отыгрывается и выходит вперед, благодаря точным ударам Мика Бабриса и Виталия Агулса. Затем Мик Бабрис увеличивает разрыв – 3:1. Сергей Стромиллов забивает 4-й гол. Гостям удалось свести отставание до минимума, но «Резекне» в итоге выстоял.

Стартовал чемпионат первой лиги, в котором будет выступать 14 ко-

манд, разбитых на 2 группы. «ЛЖД Карго» (Даугавпилс) на выезде 12 ноября разгромил «Мадону» – 7:1. По два раза точные удары нанесли Ричард Ращевский, Юрий Халимон, Александр Мацук. Один гол в активе Мариса Цирша.

В латгальском дерби победу праздновала спортшкола «Резекне», обыгравшая «Екабпилс луши/Ошукалнс» – 8:7. ■

Лидерства хватило на один период

Во второй лиге чемпионата Латвии по флорболу ДЮСШ Резекне потерпела разгромное поражение от СК «Койот» – 7:13.

Почти половину матча латгальцы еще упирались. С минимальным преимуществом, но они вели в первом периоде. Во вторые 20 минут гости в итоге сравняли результат и начали постепенно уходить в отрыв. На заключительный перерыв

«Резекне» уходил с отставанием в три мяча, которое в итоге ликвидировать так и не удалось.

4 очка (3+1) набрал Андрей Козлов.

В группе «Восток» «Резекне» с 11 очками идет на 6-м месте из 12 команд. ■

Страницу подготовил Сергей Кузнецов.

Раскатали гостей в первом периоде



Фото автора.

Команда «Даугавпилс» 12 ноября оформила убедительную победу над «Валмиерой». На своем льду даугавпилчане ударно провели первый период, забросив 4 шайбы, три из которых в большинстве.

Первые два взятия ворот «Даугавпилс» провел, имея преимущество в два полевых игрока. Не упустив такую возможность, хоккеисты Даугавпилса застолбили за собой психологическое преимущество. После третьей шайбы тренер гостей был вынужден взять тайм-аут.

Радикально игру это не изменило. В первом периоде «Даугавпилс» практически не вылезал из зоны соперника, работы для голкипера Дениса Куреласса не было. Однако в концовке «Валмиера» начала атаковать и продолжала гнуть линию жесткой игры, часто выходящей за грань правил. Впрочем, за это видземцы поплатились, постоянно играя в меньшинстве.

Второй период позволил гостям сократить отставание, но после, к заключительному отрезку матча, «Даугавпилс» все расставил по своим местам.

У «Даугавпилса» уже вторая победа в сезоне. Команда начинает постепенно карабкаться вверх, где ее за последние два сезона привыкли видеть болельщики. 6 очков в четырех матчах — в итоге 6-е место в чемпионате на текущий момент. Лидирует «Вента 2002» – 13, далее «Лидо» – 11 и «Марупе» – 9.

Следующий матч даугавпилчане также проведут на своем льду. 17 ноября в 20.00 команда примет «Ригу 2001» (9 очков – 4-е место). ■



Чемпионат Латвии. 1 лига Даугавпилс. 12 ноября 2017 года «Даугавпилс» – «Валмиера» 6:2 (4:0, 0:2, 2:0)

Шайбы: 1:0 – В. Вабищевич (Егоров, Кузьменков, 5:19, бол +2), 2:0 – Лещев (Кузьменков, Кокин, 6:45, бол. +2), 3:0 – В. Вабищевич (Кузьменков, 7:53, бол.), 4:0 – Лещев (Кокин, Кондровский-Кудрявский, 16:30), 4:1 – Круминьш (Вейденбаум, Гайсиньш, 30:49, бол.), 4:2 – Вейденбаум (Гайсиньш, Анис, бол.), 5:2 – Кокин (В. Вабищевич, Кондровский-Кудрявский, 41:17, мен.), 6:2 – Кокин (Кондровский-Кудрявский, Д. Куреласс, 50:10).

Вратари: Д. Куреласс (00:00 – 60:00) – Жуковский (00:00 – 60:00)

Штрафы: 16 – 28

Главный судья: Павел Пумпиньш.

Количество зрителей: 590

РЕКЛАМА
PIEKTDIENAS

ПОМОЖЕТ ВАМ!

ПРОДАТЬ • КУПИТЬ • ОБМЕНЯТЬ
НАЙТИ РАБОТУ • ПОЗНАКОМИТЬСЯ

Тел.: 371 654 22 134 www.latgaleslaiks.lv

Победный дубль в выходные



Виктория Иванова с мячом.

Сергей Кузнецов

За выходные подопечные Николая Романенко оформили две победы в латвийской эстонской баскетбольной лиге. На выезде команда ДУ разобралась со сборной Латвии U16 – 63:55. Ксения Старовойтова с 14-ю очками и 8 подборами стала самой результативной в команде.

12 ноября «студентки» разгромили на своем поле «Салдус» – 80:53. Комфортный счет с запасом в 20 очков удалось установить в первой половине матча. Остальное было делом

техники – развить успех и положить себе в актив еще одну победу.

Второй матч подряд результативно сыграла К. Старовойтова – 16 очков, 8 подборов. ■



Ксения Старовойтова.

Главный тренер ДУ Николай Романенко:

«Что мне понравилось, так это игра Ксении Старовойтовой, она надежно сыграла в Риге и сегодня здесь. Против сборной была сложная игра, опасался, что возникнут проблемы с «Салдусом». Два матча отыграть на хорошем уровне непросто, но мы справились, дал всем поиграть. Ищем резервы, чтобы команда постепенно прибавляла. Наметки на будущее есть. Ошибки в защите еще присутствуют, но на данном этапе я доволен игрой и результатом».



Лига Лигита Головки.

Ищут оригинальное название для бассейна

Жители Ливан присылают самоуправлению предложения со своими идеями названия бассейна.

Автор самого оригинального названия получит особый подарок – абонемент на 10 бесплатных посещений бассейна, рассказала заместитель председателя Ливанской кра-

евой думы Гинта Краукле.

Опрос продлится до 30 ноября, а бассейн, который сейчас строит ООО «Jēkabpils PMK», откроет свои двери в феврале будущего года. ■

Успех гиревиков на заключительном этапе кубка Латвии

В Екабпилсе 5 ноября состоялся шестой, заключительный этап кубка Латвии 2017 года по гиревому спорту в упражнении «толчок длинным циклом». Почти 100 силачей соревновались в составе восьми команд из Даугавпилсского края, Даугавпилса, Риги, Вентспилса, Екабпилса, Вилян, Ругаи, Вецумниeki и Резекне.

Гиревики Даугавпилса объединились с командой Даугавпилсского Техникума и дебютантом соревнований – клубом «Kettlebell Fit Daugavpils».

Дебютантка соревнований Ирина Кокина выиграла турнир, толкнув гирию в 12 кл 97 раз за 10 минут. Инара Федорова выиграла «серебро» среди женщин и «золото» среди ветеранов. Татьяна Ширина

стала первой среди ветеранов.

Студент Даугавпилсского техникума Эрвин Уртанс стал обладателем «бронзы» среди мужчин, У Артема Корнийчука тоже «бронза» среди юниоров.

Среди ветеранов первыми были Олег Окунев и Альфред Кокин, который стал обладателем кубка по итогам сезона 2017 года. ■

Борцы разыграли городской кубок

В 23-й раз состоялся международный турнир по вольной борьбе «Daugavpils Kauss-2017», который был посвящен Дню провозглашения независимости Латвии.

На ковер в течение двух дней выходили 150 борцов из Латвии, России, Белоруссии и Литвы.

Соревнования проходили в двух возрастных группах: 2001 г. р. и младше и 2000 г. р. и старше.

В старшей возрастной группе победил Артур Карабань, «серебро» у Артура Звирбулиса, Евгения Гиржди, Максима Иванова, Олега Смирнова и Ильи Тарасова. Бронзовым призером соревнований стал Петр Голубев.

В младшей группе победителями стали:

35 кг – 1. Денис Васильев, 2. Александр Федоров, 3. Артур Высоцкий
38 кг – 1. Александр Шинкоренко, 2. Эдгар Ми-

левич, 3. Ромуальд Вайшнерович

42 кг – 1. Ширван Мамедов, 3. Алексей Гулятьев, 3. Айнис Куликовский

47 кг – 1. Шахил Мамедов, 2. Илья Наваенок

53 кг – 1. Александр Морозов, 2. Павел Тымперс

59 кг – 1. Никита Тарасов, 2. Даниил Юферов, 3. Юрис Вибе

73 кг – Рихардс Григорьевс, 3. Юрий Лаздовский

85 кг – Олег Романовский.

Участники соревнований, ученики и тренеры поздравили главного судью соревнований, мастера спорта Владимира Голубева, которому недавно исполнилось 65 лет. ■

LSBL. Даугавпилс. 12 ноября 2017
ДУ – Салдус 80:53
(20:14, 22:9, 18:15, 20:15).

ДУ: Старовойтова – 16 (8 подборов), Головки – 14, Котеле – 12, Балтаце – 9, Иванова – 6 (8 передач), Харченко – 6 (5 подборов), Окунева – 5 (6 передач, 4 перехвата), Тамане – 6, Пойша – 4, Чумика – 2.

Салдус: Кореник – 20 (6 подборов), Блума – 9 (6 подборов), Спрунце – 6, Шульце – 6, Салниня – 5, Кулчакковская – 3, Картере – 2, Целяпитере – 2.

Реализация бросков: 70% - 35%

Подборы (атака – защита): 41 (12-29) – 32 (12:20)

Результативные передачи: 28 – 6

Потери: 21 – 15

Перехваты: 18 – 13

Блокшоты: 4 – 2

УСЛУГИ
КСЕРОКСА
В редакции газеты
ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС
Саулес, 716

НАРОДНАЯ ПЛЯСОВАЯ МЕЛОДИЯ						МЕДОВЫЙ ПРЯНИК		КАМЕНЬ ДЛЯ КЛАДКИ	АНТИПОД СЕВЕРЯНИНА	ЧАЙ В КАЛЕБАСЕ									
КРЕН ДВЕРИ В РАМЕ	ДЕЛУ ВРЕМЯ, А ЕЙ – ЧАС	ТАМ ТОРГУЮТ МАШИНАМИ	ЛОХМОТЯ, А НЕ ОДЕЖДА	КОЛЕСО РЕМЕННОЙ ПЕРЕДАЧИ							«КОЛЛЕГА» ВИРУСА	РОССИЙСКИЙ АКТЕР	ВЕРР-ГИГАНТ						
				«ПРОЕКТ» МОШЕННИКА		ВОЕННАЯ ТРАНШЕЯ		ЖИЛЬЕ ЛИСЫ	РЫБА СЕМЕЙСТВА КАРПОВЫХ	ИТАЛЬЯНСКИЙ ЖИВОПИСЕЦ									
	БЛЮДО ИЗ МЯСА	ФИНАНСОВОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ	СТИХИЙНОЕ БЕДСТВО								НАТУРА, ХАРАКТЕР	СУДОВАЯ СИРЕНА И ОБЕЗЬЯНА	ГОТОВКА СУПА						
					УШАСТЫЙ СИМВОЛ «ПЛЕЙБОЯ»						СВЯТОЙ ЛИК В ОКЛАДЕ	«ЖЕЛАТИН», ДОБЫТЫЙ В МОРЕ							
	ИСКУСНЫЙ ПОВАР	ВЕРШИНА ПИРЕНЕЕВ				АВТО ИЗ ФРАНЦИИ					ОДИН ИЗ ДРУЗЕЙ МАУГЛИ								
					НА НЕМ УЧАТСЯ ХОДИТЬ СТРОЕМ					КЛЕВЕТА, НАПРАСЛИНА									
	ЗДОРОВЕННЫЙ ДЕТИНА	КОНТУР ПРЕДМЕТА	СОЦВЕТИЕ УКРОПА								ПОДЖАРЕННЫЙ ХЛЕБЕЦ	КОРЕННОЙ ЖИТЕЛЬ ИЗРАИЛЯ	ШАБЛОННАЯ ФРАЗА						
			КАРЬЕРНЫЙ ПРОЦЕСС	ПУТЕШЕСТВЕННИК ... ПОЛО							ЛЕГКОВУШКА ИЗ ШВЕЦИИ								
СТОЛИЦА ЙЕМЕНА	ХИМИЧЕСКИЙ ЭЛЕМЕНТ										ОС ДЛЯ СМАРТ-ФОНОВ	МЕСТО ОКОЛО ДОМА	ВОЗГЛАС «В СПИНУ»	ВО ЧТО ИГРАЮТ ДО 501 ОЧКА					
ЗАЩИТА ОТ АТАК ВРАГА	ДУНАЙ ДЛЯ ДРЕВНИХ ГРЕКОВ										ДРУГОЕ НАЗВАНИЕ БЕЛКИ								
«ЗАМЕТАЕТ СЛЕДЫ» КАРАНДАША																			
СВЕРНУТАЯ ТРУБКОЙ РУКОПИСЬ	АЗИАТСКИЙ БАРД	И ОБЕЗЬЯНА, И ЧЕЛОВЕК	С БУБЕНЧИКАМИ УШТА					ЗАЛ В ГОСТИНИЦЕ			СТИЛЬ МУЗЫКИ	МЯСНОЙ ЦЫПЛЕНОК	ЕДКАЯ ИРОНИЯ	ОСТАТКИ ПОСЛЕ РАЗМОЛА ЗЕРНА					
	ПРЕДСТАВИТЕЛЬ НАРОДА ЕВРОПЫ	СИНЕ-БЕЛАЯ КЕРАМИКА		ПУСТАЯ СУЕТА	РОССИЙСКИЙ ПЕВЕЦ ЛЕВ ...	СОЮЗ СТРАН В ПЕРВУЮ МИРОВОЮ	ОТРИЦАТЕЛЬНЫЙ ИОН												
				НАСТОЯЩЕЕ ИМЯ РЕПЕРА ТИМАТИ				ВЫПЕЧКА, НАПИЧКАННАЯ ИЗЮМОМ			АЛЬБЕРТ, ТОЛЬКО КОРОЧЕ	ОНА СХОДИТ С ГОРЫ	ИСПЫТАНИЕ В ЛАБОРАТОРИИ	МЕСТО СОЕДИНЕНИЯ ДЕТАЛЕЙ					
	ЖИЛОЙ ЯРУС В ХОРОМАХ	ЖИЗНЕОПИСАНИЕ СВЯТОГО				ГОСУДАРСТВО В ГОСУДАРСТВЕ						СКУЛЬПТУРНОЕ ТУЛОВИЩЕ							
					ВЗГЛЯД, ВОЗЗРЕНИЕ					КАРЛИК									
	ДРЕВНИЙ ИНДОВЕРОПЕЦ	САЛАТ ПОСЕВНОЙ				ЯДОВИТОЕ ВЕЩЕСТВО						ЗНАК ЗОДИАКА							
					ЖАНР КАМЕРНОЙ МУЗЫКИ					ДРУГОЕ НАЗВАНИЕ ЦВЕТКА ИРИСА									



СУДОКУ ДЛЯ ВСЕХ

ЛЕГКАЯ

2		6				1		
					8			
			3	5				9
		8		4	1	7		
	6	9				8	1	
		4	8	3		2		
4				2	3			
			5					
		1				4		5

СРЕДНЕЙ СЛОЖНОСТИ

3		9	8					
				2		8		
1	8						5	
	6	8		4				1
	4						2	
2				6		5	3	
	3						6	2
		4			1			
					4	1		5

ТРУДНАЯ

1			6					3
			3				6	8
				5			2	9
	4	9						
		2	5	1	8	4		
							8	7
2		5		3				
	9	8				2		
	3					5		2

БУДЬТЕ  ЗДОРОВЫ!

Гений в каждом человеке



Фото организаторов.

Елена Чурсина

В октябре конференц-зал отеля «Latgola» собрал всех, кто захотел раскрыть свой потенциал. Помочь в этом всем присутствующим взялся известный в определенных кругах мотивирующий спикер Николай Латанский. Даугавпилс стал одним из пунктов его мирового турне с мастер-классом «Разбуди в себе гения!»

Николай – первый русскоязычный тренер так называемого личного роста.

Он создал движение «Настоящий успех», и успешную тренинговую компанию на его базе. Выступления Николая на английском и немецком языках проходили во многих странах, но, в основном, он осваивает русскоязычное пространство.

Рассказывая о начале своей деятельности, Латанский иронизирует: «Я был успешным украинским бизнесменом в сфере строительства, и вот, валяясь на пляже в Турции с бокалом пива, спросил себя, а так ли я живу». На помощь ему пришла оказавшаяся в чемо-

дане вдохновляющая книга американского коуча Джека Кэнфилда, с нее началась его карьера. Теперь сам Н. Латанский пишет книги о том, как надо раскрывать свои таланты, и как с их помощью реализоваться душевно и материально.

С помощью простого задания для тренировки памяти Николай доказал посетителям его платного мастер-класса в Даугавпилсе, что все они – гении. Каждый присутствующий понял, что обладает огромными возможностями, которые он еще сам для себя не раскрыл.

Методы Латанского основаны на системе визуализации –

создании в воображении образов желаемой действительности. Николай настаивает, что все, желаемое нами, может быть воплощено в жизнь, стоит только все это правильно себе представить. Главное – все визуализации должны быть лишены эгоизма, представляющему надо думать, в первую очередь, о других, например, о своих близких.

Для того, чтобы доказать даугавпилским слушателям, что многое зависит от психологического настроя, Николай провел кинезиологический, т. е. мышечный тест. Все воочию убедились – только положительный настрой и вера в себя придает сил. Мотивирующий спикер настаивает, что гармония в человеке настанет при полноценной работе ума, тела и сердца. Надо уметь прислушиваться ко всем трем, и цель его учения – объединить все эти ипостаси.

5 мифов о пробежках: советы от тренера, как делать это правильно

Бег – один из самых распространенных видов спорта, доступный каждому из нас совершенно бесплатно. С каждым годом бегунов становится все больше – тому свидетельством растущее число участников ежегодных марафонов. Регулярные пробежки действительно укрепляют здоровье, однако, как говорит опытный тренер и посол бренда «4F» Кристап Энце, очень многие занимаются отнюдь не укреплением организма, а членовредительством. «Бег популярен, потому что сравнительно быстро и совершенно бесплатно приводит тело в форму. Мы можем бегать когда и где хотим, независимо от стоимости и времени работы фитнес-клубов. Однако среди латвийцев царит немало мифов касательно бега», – комментирует К. Энце.



Миф 1: Бегать надо по утрам.

Бегать надо тогда, когда вам нравится. Если спросить любого бегуна, он ответит, что бег – это медитативное мероприятие, когда можно забыть о стрессе, проблемах и переживаниях. Кто-то бежит сразу после работы, кто-то – после пробуждения, которое порой приходится на полдень, а кто-то любит бегать перед сном. Для организма же не имеет значения, в какое время суток вы бегайте, главное, чтобы перед этим плотно не кушали – следует подождать не меньше 2 часов.

Миф 2: Главное – одеться потеплее.

Неправда. Главное – это подходящая обувь, которую надо выбирать сообразно покрытию, по которому бегае – асфальту, грунту, траве, пляжу или лесным тропкам, а также нагрузке, которая предстоит, поскольку пробежать 1 км и 10 км – не одно и то же. «Что касается одежды, то кутаться не следует – вы вспотеете и рискуете заболеть, поэтому одевайте легкую одежду. Подбирайте форму с учетом погоды, например, в дождь и ветер хороши специальные плотные куртки, не носите хлопковое белье – оно быстро впитывает влагу и вам станет холодно. Лучше приобретите термобелье».

Миф 3: Бегать вдоль дорог – приемлемо.

«На самом деле нет ничего хуже, чем бегать вдоль проезжей части. Конечно, это намного проще, чем искать место в отдалении, например, рощу или парк, но нельзя забывать, что во время бега мы очень глубоко дышим, наши легкие раскрываются. Даже просто гуляя, следует выбирать места подальше от дороги, не говоря уже о том, что во время бега влияние выхлопных газов еще больше», – комментирует тренер.

Миф 4: Асфальт – отличная поверхность для бега. Но только не для суставов. «Конечно,

найти асфальт в городе проще, чем лесную тропку или грунт, но ваши суставы скажут бы вам спасибо за приложенные усилия», – комментирует тренер. Основное различие всех беговых поверхностей – степень их жесткости. Во время тренировки на жестком покрытии (бетон, холодный асфальт) ваше тело приспособляется, чтобы снизить нагрузку на суставы: вы бежите более плавно и гибко, старательно сгибая колени (отсюда и нагрузка на них). При беге по мягкой поверхности потребность в амортизации меньше, меньше и ударная нагрузка. В то же время бег по мягким поверхностям вовлекает в работу и укрепляет больше мышц ног, чем бег по асфальту. Бегуну, который бежит по асфальту, нужна обувь, поглощающая силу от удара, которая возникает, когда стопа соприкасается с поверхностью дороги. Постоянные тренировки на асфальте могут нанести вред опорно-двигательному аппарату. Полезно завести две беговые привычки: во-первых, стараться избегать бега по бетонным поверхностям (хватит с нас и асфальта). Во-вторых, чередовать покрытия, по которым вы бегае, меняя привычный асфальт на грунт, песок, траву или стадионное покрытие.

Миф 5: один раз выбрав дистанцию, придерживаться ее.

Есть бегуны, которые выбирают для себя какую-то определенную дистанцию, которой придерживаются, например, 3 км. С точки зрения фитнеса это неправильно: если начинающий бегун, который до этого не занимался спортом, постарается пробежать такую дистанцию, он отобьет себе охоту бегать раз и навсегда, не считая того, что может травмироваться. Опытному же бегуну для развития и прогресса желательно понемногу увеличивать дистанцию. ■

Это интересно



Почему нельзя сразу вставать после пробуждения

Резкое вскакивание с кровати может спровоцировать головокружение и потемнение в глазах, а также тошноту, бледность кожи лица, повышенное артериальное давление и сердцебиение. Это происходит

за счет резкого изменения тела из горизонтальной в вертикальную позицию, поэтому резко вставать с кровати не рекомендуется.

Все возникшие симптомы могут исчезнуть, когда организм придет в норму.

После пробуждения полезно потянуться – растянуться, чтобы улучшить кровообращение во всем теле и только после можно вставать с кровати. Не зря, прежде чем встать, братья наши меньшие потягиваются.

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, каждую среду с 9.00 до 11.00. Вячеслав Ратник – юрисконсульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозэса). Тел. 65413202, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Я в разводе, но хочу снять одну комнату в доме, который принадлежит бывшему мужу. Но муж хочет, чтобы я жила в другом месте. Позволяет ли закон мне жить в доме бывшего мужа? – спрашивает Татьяна.

– Если брак расторгнут, и при расторжении брака, не было оговорено право жены проживать в доме, принадлежащем мужу, он имеет законное право требовать, чтобы вы жили в другом месте.

– Родители развелись. У них трое детей, которые задекларированы по месту жительства бабушки и дедушки. К сожалению, бабушка с дедушкой собираются продать собственность – дом и землю. Где нужно будет декларировать детей? Кто может законно декларировать детей по новому месту жительства? – спрашивают жители Туркской волости.

– Расторжение брака не освобождает родителей от ухода за детьми. Детей необходимо задекларировать там, где они

будут жить после продажи собственности бабушки и дедушки. Если это невозможно, тогда необходимо обратиться в местное самоуправление, чтобы оно помогло решить этот вопрос.

– Существует ли срок исковой давности у решения суда о взыскании долга? Прошло 10 лет с момента, как я стал поручителем взятой родственником ссуды, но он не заплатил ее, и суд постановил эту ссуду отдавать обоим. На данный момент родственник опять перестал платить банку, поэтому у кредитного учреждения есть претензии только ко мне, так как с родственника нечего взять.

– Срока давности для решения суда нет. Если в решении суда оговорено право кредитного учреждения взыскивать долг с вас, тогда ваша обязанность – заплатить, иначе кредитное учреждение обратится к судебному исполнителю, и ваши расходы станут еще больше.

Э. Т. Йонане.

ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

ПО ГОРИЗОНТАЛИ. Сосиска. Шланг. Фонарик. Паспарту. Очи. Гид. Дешевизна. Подарок. Агата. Сааб. Пат. Биосфера. Обр. Рёва. Жир. Мембрана. Техникум. Глазурь. Ласа. Амия. Туба. Ишак. Крем. Ранг. Омск. Очник. Рейс. ТЭЦ. Ярмо. Скат. Овин. Мане. УЗИ. Жёллоб. Тачка. Клемма. Ирис. Арко. Тор. Китай. Канва. Мормышка.

ПО ВЕРТИКАЛИ. Бомба. Стежок. Стадо. Марс. Дно. Оцелот. Сопка. Сабля. Мяч. Риф. Ниобий. Сорго. Ежа. Ринг. Кристик. Ашуг. Марал. НАСА. Артерия. Жажда. Рукав. Умбон. Ара. Ягода. Гром. Четность. Атом. Афиша. Пряжа. Спектр. Гнев. Лом. Истр. Иллинойс. Еры. Грёза. Ёлка. Кум. Наив. Уста. Спазм. Краб. Ачма. Кок. Тиара.

ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепишкой или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм – коммерческие.

Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

факс 654-49185 (реклама)
тел. 654 23483 (объявления)

SIA "RENEM"

ЗАКУПАЕТ

- КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ
- МОЛОДНЯК - ОВЕЦ

Электронные весы
Оплата наличными или перечислением

ТРЕБУЮТСЯ:

- СБОРЩИКИ СКОТА
- ЗАБОЙЩИКИ

☎ 29996309; 26447663;
29485520; ☎ 653-29997
re-nem@inbox.lv
Звоните, цены меняются каждую неделю!

OOO «Lauku Miesnieks»

ЗАКУПАЕТ

домашний скот

Высокие цены.
Оплата сразу. Весы.

Тел. 20207132

ПОКУПАЕМ

крупный рогатый скот, телят, ягнят.
Оплата сразу.

Высокие цены за биологический скот
62003939 ☎ 26190124

ПОКУПАЮТ

- Английская компания RCH покупает тарную досочку и бруски. Место доставки – в Ригу (порт). Тел. 29147077.

НЕДВИЖИМОСТЬ

- Куплю землю 1 га и более, в т.ч. с лесом. Оплата сразу. Можно без Земельной книги. Тел. 22331881.

МЕЛОЧИ РАЗНОЕ

- Отдадим за символическую плату комнатное лимонное дерево. Тел. моб. 26471065.

SIA "LATVIJAS GAJA"

ЗАКУПАЕТ

КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ

Весы. Оплата сразу

Тел. 28761515

SIA „AIBI”

ЗАКУПАЕТ

КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ.

Высокие цены.
Оплата сразу. Весы.

20238990

SIA Cēsu gaļas kombināts

по высоким ценам закупают

МОЛОДНЯК

КРУПНОРОГАТЫЙ СКОТ

также пойманных на охоте ОЛЕНЕЙ И ЛОСЕЙ

Оплата – по договоренности
26185703 ☎ 25573447

Покупаем

ЛЕСА, ЗЕМЛИ

всех видов

☎ 29764751

ПРОДАЮТ

- автомобиль "VW SHARAN", 2.0, 1996 г., красный цвет, бензин/газ, ТО до 10.2018 г. Пробег 240000 километров. Тел. 28661360.
- бочки: 20, 30, 60, 120, 200, 1000 литров. 6 штук. Даугавпилс, тел. 27492445, Резекне – тел. 20227783.
- диски оригинальные, литые от "MERCEDESA" на зимней резине, размер 215/65/R-16, цена за комплект 150 евро. Тел. 29550641.

ЖИВОТНЫЕ

- Продаю 5-месячных петушков в количестве 10 штук, на племя. Тел. 29842114.



ПОЛИЦЕЙСКИЙ ПАТРУЛЬ

Две аварии в центре города

8 ноября в 13.00 на перекрестке улиц 18 Новембра и Нометню произошла авария.

Столкнулись два легковых автомобиля. Водитель «Audi» 1970 г. р., проехал на красный свет и столкнулся с автомобилем «Hyundai», которой управлял мужчина 1980 г. р.

В аварии никто не пострадал.

В этот же день, в 15.56, на перекрестке улиц Иммантас и Виестура авария произошла с участием рейсового автобуса. Водитель «Renault» 1978 г. р. совершал поворот налево и не пропустил автобус «Solaris». Обошлось без пострадавших. ■

Погиб в пожаре

9 ноября пожарные-спасатели Лудзенского участка спешили на вызов по ул. Саулес, где горел одноэтажный кирпичный жилой дом.

Площадь пожара составила 60 кв. м. С помощью соседей пожарные вынесли из дома человека, медики пытались вернуть его к жизни, но спасти пострадавшего не удалось. Пожар был ликвидирован в 20.26.

В этот же день помощь потребовалась мужчине, который застрял в авто-

мобиле, попавшем в аварию. Происшествие случилось в Скрудалиенской волости Даугавпилсского края.

7 ноября помощь пожарные-спасатели выехали в Рушонскую волость Рибебиньского края, где на озере перевернулась лодка. По словам свидетелей, в лодке находились двое. Примерно в 300 м от берега был найден один утонувший, второй пока не обнаружен. Спасательные работы продолжаются. ■

Трагедия в темноте

6 ноября в Даугавпилсе произошла трагедия. Женщина погибла под колесами автомобиля.

Около 17.00 автомобиль «Dodge», который двигался со стороны границы в направлении города по ул.

Силенес, сбил женщину 1938 г. р., которая пересекла дорогу, и у которой не было светоотражающих элементов. За рулем находился мужчина 1961 г. р. От полученных травм женщины скончалась на месте. ■

В квартире нашли мертвого младенца

По подозрению в смерти младенца по неосторожности в Краславе задержаны двое, информирует старший специалист Латгальского регионального управления полиции Ксения Белова.

31 октября, около 17.20, Государственная полиция получила информацию от службы неотложной медицинской помощи о том, что в одной из квартир Краславы медики нашли тело младенца всего одного месяца от роду.

Незамедлительно на место выехали полицейские, которые здесь же задержали двоих подозре-

ваемых — мать ребенка 1979 г. р. и мужчину 1991 г. р., который гостил у женщины. Оба находились в состоянии сильного алкогольного опьянения.

Чтобы установить точную причину смерти младенца, назначены экспертизы, пока ничего не свидетельствует о том, что ребенок умер насильственной смертью. Начат уголовный процесс по статье «Смерть по неосторожности». За подобное преступление грозит срок лишения свободы до трех лет, кратковременное тюремное заключение или принудительные работы. ■

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1
2
3
4
5

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV-5401
тел./факс 65449185(реклама), 65422134 (частные объявления) www.latgaleslaiks.lv

Бланк годен в ноябре/декабре